

Số : 8581/VPCP-QHQT

Hà Nội, ngày 14 tháng 10 năm 2013

V/v cơ chế ủy quyền đàm phán, ký  
Điều ước quốc tế về ODA và  
nguồn vốn vay ưu đãi khác với  
ADB và WB.

Kính gửi:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Bộ Ngoại giao;
- Bộ Tư pháp.

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (công văn số 164/TTr-NHNN ngày 24 tháng 9 năm 2013) về việc áp dụng cơ chế ủy quyền chung cho một số đại diện Ngân hàng Nhà nước Việt Nam đàm phán, ký Điều ước quốc tế về ODA và nguồn vốn vay ưu đãi khác với Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) và Ngân hàng Thế giới (WB), Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng có ý kiến như sau:

1. Đồng ý ủy quyền cho đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam thay mặt nước CHXHCN Việt Nam làm Trưởng đoàn đàm phán các điều ước quốc tế về ODA và các nguồn vốn ưu đãi khác với WB/ADB sau khi được Thủ tướng Chính phủ đồng ý đàm phán điều ước quốc tế. Ngân hàng Nhà nước thống nhất với Bộ Ngoại giao về danh sách cán bộ được ủy quyền làm Trưởng đoàn đàm phán.

2. Đồng ý ủy quyền cho Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Nguyễn Văn Bình và Phó Thống đốc Lê Minh Hưng được thay mặt nước CHXHCN Việt Nam ký điều ước quốc tế về ODA và nguồn vốn vay ưu đãi khác với WB/ADB sau khi được Thủ tướng Chính phủ đồng ý ký điều ước quốc tế.

3. Bộ Ngoại giao hoàn tất các thủ tục đối ngoại theo quy định hiện hành.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết, thực hiện./..

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng CP (để b/c);
- Các PTTg;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTgCP;  
các Vụ: TH, PL, TCCV; Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (3).AT. *st*

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**



**Vũ Đức Đam**